

## ISLAS AZORES

### El secreto mejor guardado del Atlántico

Llena de volcanes, acantilados e impresionantes cascadas, São Miguel es considerada la más grande y diversa de las islas de las Azores. Te esperan grandes aventuras como una ruta en 4x4 entre volcanes, visita a lagunas, playas de arena negra, zonas termales, verdes montañas... y actividades de senderismo suave, snorkel, observación de delfines y ballenas, paseo en canoa... ¡y mucho más!

**VIAJE EN GRUPO**  
con **acompañante**

Grupo mínimo de 10 y máximo de  
20 personas

**DEL 12 AL 19 DE AGOSTO DEL 2023 (8 días)**

Salida desde **MADRID** y **BARCELONA**

Conexiones desde aeropuertos (bajo petición)



## ITINERARIO:

FECHA	DESTINO	RÉGIMEN
Día 1. Sábado 12 de agosto	España – Isla de São Miguel (Ponta Delgada)	
Día 2. Domingo 13 de agosto	São Miguel: Sete Cidades en bick truck	D
Día 3. Lunes 14 de agosto	São Miguel: Observación de cetáceos & Islote de Vilafranca do Campo	D A
Día 4. Martes 15 de agosto	São Miguel: Furnas en canoa & Terra Nostra Garden	D A
Día 5. Miércoles 16 de agosto	São Miguel: Jeep tour Lagoa do Fogo	D
Día 6. Jueves 17 de agosto	São Miguel: Senderismo en Janela do Inferno y relax en playa de Santa Barbara	D P
Día 7. Viernes 18 de agosto	São Miguel: Día libre (barranquismo opcional)	D
Día 8. Sábado 19 de agosto	São Miguel – España	D

D = Desayuno / A = Almuerzo / C = Cena / P = picnic

## DETALLE:

### DÍA 1. 12 de Agosto: ESPAÑA - PONTA DELGADA (SAO MIGUEL)

Salida desde el aeropuerto de **Madrid** en el vuelo de la **compañía Iberia desde Madrid\*** en **vuelo directo** con destino a la **isla de São Miguel**.

Llegada a Ponta Delgada y **traslado privado** al hotel.

Por la tarde dispondremos de tiempo libre para descansar o empezar a **conocer las calles de la capital de la isla Ponta Delgada junto a nuestro guía acompañante**.

Os proponemos **buscar diferentes pinturas de arte callejero** que podréis encontrar en puertas, paredes e incluso bancos de toda la ciudad.

Cena libre y alojamiento en el hotel.

**\*OTROS AEROPUERTOS: reserva con antelación y podrás conseguir conexiones desde otros aeropuertos** españoles con las tarifas más económicas de IBERIA.

**DÍA 2. 13 de Agosto: Sete Cidades en bick truck**

**(D)**

**Desayuno** en el hotel.

Hoy nos toca el lado salvaje de la isla de São Miguel, al oeste, donde **tomaremos rutas alternativas** y veremos una de las principales atracciones turísticas de la isla: **¡la laguna de Sete Cidades!** Por estos parajes, ¿qué mejor que **movernos en un Big Truck?**

Las vistas panorámicas que nos encontraremos nos ofrecerán muchas oportunidades para hacer fotos espectaculares. Llegaremos hasta la cresta del norte del cráter volcánico, donde encontraremos la **Lagoa das Sete Cidades** y sus diferentes colores como fondo. Es la laguna de origen volcánico más conocida del archipiélago. ¿Sabíais que el nombre tiene su origen en una leyenda sobre los amores de una princesa y un pastor?

Seguidamente pararemos en el **mirador Vista do Rei**, desde donde vamos a poder contemplar esta maravilla de la naturaleza.

Al medio día regresaremos a Ponta Delgada (almuerzo libre).

Resto de la tarde con tiempo para disfrutar a tu aire de Ponta Delgada.

Cena libre y alojamiento en el hotel.

**DÍA 3. 14 de Agosto: Observación de cetáceos & Islote Vilafranca do Campo (D, A)**

**Desayuno** en el hotel.

Hoy realizaremos una de las excursiones más bonitas del viaje: descubriremos **la magnífica costa sur de la isla de São Miguel** donde iremos en busca de poder observar ballenas y delfines en su hábitat natural.

El viaje será una verdadera expedición: empezaremos temprano por la mañana a bordo de nuestro **barco** para ir a **observar los diferentes tipos de cetáceos** que habitan en estas islas o que están de paso (ballenas / delfines). Llegaremos posteriormente al **islote de Vila Franca do Campo**, clasificado como Reserva Natural desde 1.983, convirtiéndose en una de las áreas más exclusivas donde solo se puede llegar por mar.

**Almuerzo** incluido en un restaurante local.

Después de comer y de haber respuesto fuerzas, regresaremos por mar hasta Ponta Delgada. Llegada y **tiempo libre** para relajarnos en el hotel o perdernos por la ciudad a nuestro ritmo.

Cena libre y alojamiento en el hotel.

**DÍA 4. 15 de Agosto: Furnas en canoa & Terra Nostra Garden**

**(D, A)**

**Desayuno** en el hotel.

Después de unos primeros días días de movimiento, bajaremos revoluciones invocando la tranquilidad de la ubicación.

Situado en el sureste de la isla encontraremos el **Municipio de Povoacao** que nos ofrece las **espectaculares** vistas de **Lagoa das Furnas** dónde realizaremos un **paseo en canoa por esta preciosa laguna**. Este tipo de paisaje nos ofrece la oportunidad de contemplar la intensa actividad volcánica de la isla a través de sus calderas.

Seguidamente disfrutaremos de un **almuerzo típico, el Cozido das Furnas**, uno de los platos tradicionales más emblemáticos de la isla de San Miguel. Se cocina en la misma caldera natural de Lagoa das Furnas. Para ello, se colocan los diversos ingredientes en una olla, que se sumerge en el suelo junto a la caldera, y se cocina por el calor natural que emana la actividad volcánica.

Por la tarde visitaremos el **Jardín Botánico Terra Nostra**, un jardín botánico y, a la vez, un balneario. Es también, sin duda, uno de los más bellos jardines que podemos encontrar en Las Azores. Construido en el siglo XVIII, el Parque botánico, ofrece toda una serie de caminos trazados minuciosamente que bordean los diferentes lagos existentes, atravesando espectaculares alamedas. Perfecto ejemplo que muestra toda una colorida variedad de flores exóticas y de árboles centenarios que le otorgan el valor botánico.

Pasear por caminos mientras **observamos la belleza de su flora, escuchar el agua de las pequeñas cascadas** de los lagos, el **cantar de los pájaros** o sentir la **fragancia de las flores**; es una experiencia única para nuestros sentidos.

¡Es el momento idóneo de **darse un chapuzón!** En las **piscinas termales** donde el agua es densa, incluso parece que se podría cortar, y caliente, alrededor de los 45°C, será una experiencia única.

Regreso a Ponta Delgada.

**Cena** libre y alojamiento en el hotel.

**DÍA 5. 16 de Agosto: Jeep tour Lagoa do Fogo**

**(D)**

**Desayuno** en el hotel.

Hoy en el centro de la Isla nos esperan los fascinantes **paisajes de Lagoa do Fogo**, sin duda, una de las grandes atracciones naturales de la isla.

Este gran lago azul (unos 2 km. de largo por 1 km. de ancho) ocupa el suelo del cráter de un volcán extinguido y cuya caldera se formó de manera definitiva tras la erupción de 1.563. Este místico lago, rodeado de altas montañas y abundante vegetación, transmite un ambiente de paz y serenidad donde reina la belleza. Sus aguas son transparentes, podremos ver una pequeña península y playas de blanca arena.

*Oferta de viaje combinado organizado y comercializado por la agencia de viajes TEMPS DOCI, S.L., que opera bajo la marca comercial Viatges Temps d'Oci y es titular del dominio [www.tempsdoci.com](http://www.tempsdoci.com), con NIF B60397726, domicilio social en Barcelona (08036) en C/ Provença 212, bajos, Tel: 93.323.34.23 y que dispone también de oficina comercial en Madrid (28.001) en C/ Velázquez 57, con telf.. 91.737.05.77 También puede contactar a través del e-mail de contacto: [tempsdoci@tempsdoci.com](mailto:tempsdoci@tempsdoci.com).*

Es un momento de relajación y de respirar hondo ya que nos encontraremos delante de uno de los lugares declarado **Reserva Natural**.

**Almuerzo** libre y regreso a Ponta Delgada.

De entre las opciones disponibles para la tarde, como actividad opcional por libre sugerimos visitar la **fábrica de Cerámica de VIERA**, que data del siglo IX, y que ha dado fama al municipio por su cerámica pintada a mano. En este lugar se puede ver de forma sencilla el proceso de fabricación artesanal utilizado desde hace 153 años. Todas las piezas están inspiradas en la experiencia social, etnográfica, cultural y paisajística de las Islas Azores. Al finalizar se puede tomar un taxi para regresar hasta nuestro hotel en Ponta Delgada (10 min, 11 Km).

Cena libre y alojamiento en el hotel.

#### **DÍA 6. 17 de Agosto: Senderismo Janela do Inferno y playa Santa Barbara (D, P)**

**Desayuno** en el hotel.

Hoy disfrutaremos de los imponentes paisajes naturales de esta isla de origen volcánico a través de una caminata por la naturaleza, que contará con un picnic y terminará en la playa de Santa Barbara.

Esta pequeña ruta circular parte de la parroquia de Remédios, en el municipio de Lagoa, y atraviesa varios túneles a lo largo del camino. Pasando por impresionantes acueductos que abastecían a la población se llega a la Janela do Inferno, una pared vertical rica en manantiales de agua. El camino de vuelta pasa de nuevo por unos túneles excavados en la montaña.

Almuerzo tipo picnic básico incluido.

A continuación exploraremos los miradores de Lagoa do Fogo y nos dirigiremos a la playa de Santa Bárbara, una de las playas más extensas de las Azores, con alrededor de 1 km, para poder descansar y relajarnos con el sonido del océano atlántico de fondo.

Equipación recomendada: zapatos de senderismo, ropa cómoda, mochila con un cortavientos / impermeable, agua, snacks, traje de baño, toalla, gorra y crema solar.

**Cena** libre y alojamiento en el hotel.

#### **DÍA 7. 18 de Agosto: Día libre (actividad opcional de barranquismo) (D)**

**Desayuno** en el hotel.

Hoy dispondremos del **día libre**.

Para maravillarnos aún más de la naturaleza de la isla de São Miguel, recomendamos completar la reserva la actividad **de barranquismo (opcional)**. ¡Descubre las cascadas y arroyos del **interior de la isla** y disfruta de tu lado más aventurero!



Repartiremos la equipación necesaria y empezaremos con una caminata de unos 20 minutos. **Encontraremos desafíos verticales** (llamados popularmente **cascadas**), donde tendremos que utilizar la **técnica de rappel** (la cascada más alta es de 8 metros).

Todo esto lo alternaremos con pequeñas caminatas y finalizaremos en un área más lúdica: **¡tobogán natural con un salto de 4 metros de altura!**

La reserva de la **actividad opcional incluye un pequeño almuerzo** tipo pícnic.

Una vez recuperadas las energías, **caminares dentro del agua, saltando a piscinas naturales de aguas cristalinas** que se encuentran entre las rocas formadas por el flujo de la corriente. Sin duda, estos son los ingredientes para nuestro **día lleno de adrenalina y diversión**, en un auténtico parque acuático creado por la naturaleza.

Por la tarde, regresaremos a Ponta Delgada y tiempo libre.

**Cena** libre y alojamiento en el hotel seleccionado.

**NOTA:** la actividad no requiere de experiencia previa, los guías de montaña proporcionan todo el material e indicaciones necesarias (el ritmo se adapta a los viajeros). La actividad es opcional.

## DÍA 8. 19 de Agosto: SAO MIGUEL – ESPAÑA

(D)

**Desayuno** en el hotel.

A la hora acordada, **traslado privado** al aeropuerto para coger el **vuelo directo destino Madrid** de la compañía Iberia y con escala en Madrid para los que regresan a **Barcelona u otros aeropuertos de origen**.

Llegada y...**fin de nuestros servicios**.

### VUELOS PREVISTOS:

#### MADRID: IBERIA

12 AGOSTO 2023	IB3366	Madrid – Ponta Delgada	08h50 – 10h15
19 AGOSTO 2023	IB3367	Ponta Delgada – Madrid	10h55 – 16h10

#### BARCELONA: IBERIA (**vuelo con escala en Madrid**).

11 AGOSTO 2023	IB3035	Barcelona – Madrid	19h35 – 21h00
12 AGOSTO 2023	IB3366	Madrid – Ponta Delgada	08h50 – 10h15
19 AGOSTO 2023	IB3367	Ponta Delgada – Madrid	10h55 – 16h10
19 AGOSTO 2023	IB3026	Madrid – Barcelona	19h00 – 20h20

**NOTA VIAJEROS DESDE BARCELONA:** se deberá viajar hasta Madrid el día antes para poder tomar el vuelo internacional al día siguiente. La noche previa en Madrid es libre y puede reservarse a través de la agencia o directamente por el viajero. El vuelo del grupo a Barcelona es el de última

hora del Viernes. En caso de desear salir por la mañana o mediodía para aprovechar el día en Madrid, habrá que solicitar a la agencia disponibilidad por el mismo suplemento (plazas limitadas).

**OTROS AEROPUERTOS:** Consulta las conexiones a Madrid desde tu aeropuerto más cercano (importante reservar con más antelación para **conseguir la tarifa más económica**).

---

### HOTEL PREVISTO O SIMILAR:

**PONTA DELGADA (7 noches):** [HOTEL PONTA DELGADA 3\\*](#)

---

**MADRID (1 noche opcional del 11 al 12/08):** Hotel Alameda Aeropuerto 4\* by Melia

\*Recomendado para los viajeros desde otros puntos de España que deben pasar la noche anterior a la ida cerca del aeropuerto. El hotel dispone de un shuttle gratuito al aeropuerto cada 30 min (sujeto a cambios y limitado a 7 plazas). Debe reservarse en el momento del check in. En caso contrario se puede tomar un taxi (5-7 minutos hasta el aeropuerto).

---

**PRECIO POR PERSONA (en base habitación doble): 1.695€**

#### Suplementos:

**Habitación individual (7 noches): +360€.**

**Actividad opcional de barranquismo (medio día con picnic): +98€.**

**Vuelos desde Madrid:** incluido en el precio.

**Vuelos desde Barcelona: +95€** (2 vuelos adicionales en conexión, tasas y maleta facturada).

**Vuelos desde otros aeropuertos:** desde 99€ para reservas anticipadas (bajo petición).

**Hotel noche previa en aeropuerto de Madrid (del 11-12/08):** 99€ en habitación individual / 49€ en habitación 2 camas (sólo disponible si otro viajero/a del mismo género elige esta opción).

---

### EL PRECIO INCLUYE:

- **Vuelos ida / vuelta Madrid- Sao Miguel** en clase turista y 1 maleta facturada (IBERIA).
- **7 noches de hotel** en habitación doble (opcional uso individual con suplemento).
- **Traslados privados** aeropuerto – hotel – aeropuerto.
- **Visitas y traslados** diarios detallados en el programa, en servicio privado y con guías locales de habla castellana:
  - Avistamiento de cetáceos + Vilafranca do Campo.
  - Excursión a Furnas con baño en Terra Nostra Park.
  - Excursión en Jeep a Lagoa do Fogo.
  - Excursión en Big Truck a Sete Cidades.
  - Excursión de senderismo suave en Janola de Inferno + playa Santa Barbara
- **Acompañante / coordinador durante todo el viaje.**
- **Régimen de comidas:** 7 desayunos y 3 almuerzos (1 pícnic + 2 en restaurante, siendo 1 el típico Cozido das Furnas).
- **Seguro de viaje básico y anulación** hasta 2.000€ (incluye COVID19). [Ver cobertura aquí.](#)
- **Tasas aéreas (33€).** Pueden sufrir variaciones hasta 21 días antes de la salida.

---

## EL PRECIO NO INCLUYE:

- Bebidas en las comidas incluidas.
- Todos los servicios no mencionados en el precio incluye.
- **Habitación para uso individual** (7 noches): **+360€.**
- **Actividad opcional de barranquismo** (medio día con picnic): **+98€.**
- **Vuelos desde Barcelona: +95€** (2 vuelos adicionales en conexión, tasas y maleta facturada).
- **Vuelos desde otros aeropuertos:** desde 99€ para reservas anticipadas (bajo petición).
- **Hotel noche previa al viaje en aeropuerto de Madrid** (del 11-12/08): 99€ en habitación individual / 49€ en habitación 2 camas (sólo disponible si otro viajero/a del mismo género elige esta opción).

---

## INFORMACIÓN IMPORTANTE:

- Grupo abierto a viajeros adultos, especialmente diseñado para viajeros que se apuntan solos, con un familiar o con un conocido y para personas con actitud positiva y predispuesta a viajar en grupo.
- **Precios basados en un grupo mínimo de 16 y máximo de 19 personas + guía acompañante.** En caso que el grupo final sea de 10-15 personas, el suplemento de los servicios privados para un grupo reducido será de 50 a 95€ máximo por persona. De no llegarse a este mínimo la agencia tiene derecho a anular el viaje hasta el día 20/07/2023.
- Hora y punto de salida para iniciar el viaje:
  - Aeropuerto de Barcelona: A las 19h35 del día 11/08/2023
  - Aeropuerto de Madrid: A las 08h50 del día 12/08/2023
- Hora y punto de regreso del viaje:
  - Aeropuerto de Barcelona: A las 20h20 del día 19/08/2023
  - Aeropuerto de Madrid: A las 16h10 del día 19/08/2023
- Los horarios de vuelo, incluso una vez confirmados, pueden estar sujetos a modificaciones por parte de la compañía. En caso de cambios el cliente será informado en la mayor brevedad
- La agencia no es responsable de las conexiones de los vuelos, hoteles u otros medios de transporte contratados independientemente por el viajero. En caso de tener que reservar cualquier tipo de servicio adicional, recomendamos siempre reservar tarifas flexibles para evitar grandes penalizaciones en caso de cambios o cancelaciones.
- El orden de las visitas puede verse alterado por causas de fuerza mayor ajenas a la organización.
- Las personas con movilidad reducida que deseen recibir información precisa sobre la idoneidad del viaje de acuerdo con sus necesidades especiales, a fin de valorar la posibilidad y viabilidad de contratar el viaje de acuerdo con las características del mismo, deberán poner en conocimiento de Viatges Temps D'oci, S.L. tal situación para que se les pueda facilitar información a tal efecto.
- La categoría hotelera incluida es de 3\*. En caso de producirse algún cambio será en hotel de la misma categoría o superior.



---

## REQUISITOS PARA VIAJAR:

**DNI / PASAPORTE:** pasaporte o DNI con validez de 3 meses

**VISADO:** **NO** para pasaportes españoles.

En caso de ostentar una nacionalidad distinta a la española, rogamos lo comuniquen antes de formalizar la reserva para informarles de los requisitos concretos aplicables en su caso.

**OTROS REQUISITOS:** Para todos los requisitos, incluyendo las **actualizaciones sobre COVID19**, [consultar la web oficial del Ministerio de Asuntos Exteriores del Gobierno sobre Portugal](#).

---

## ¿CÓMO RESERVAR?

**Formaliza tu reserva ahora por sólo 500€\*** realizando la reserva en el siguiente link:

<https://www.tempsdoci.com/reservarTour/48209>

**Para más información contacta con tu gestor del viaje:**

Att. Vanesa Bujaldon

**VIATGES TEMPS D'OCI**

C/ Provença, 212 08036 Barcelona.

Tel: 93 323 34 23

[vanesa.viajes@tempsdoci.com](mailto:vanesa.viajes@tempsdoci.com)

**Calendario de pagos:** Los pagos posteriores se realizarán en el siguiente orden y posteriormente se enviará la documentación de viaje:

- Reservar: 500€ por persona.
- Resto: unos 28-32 días antes de la salida (llegará recordatorio e instrucciones por email).

---

## RESOLUCIÓN VOLUNTARIA DEL VIAJE ANTES DE LA SALIDA:

El viajero en cualquier momento antes del inicio del viaje puede resolver el contrato debiendo abonar una penalización. En caso de **desistimiento del viaje por parte del cliente** se deberán tener en cuenta los siguientes gastos, que son sumatorios:

- **Gastos de gestión de reserva: 125€ + 55€ seguro de viaje.**
- **Gastos de anulación exigidos por los proveedores:**
  - Entre 55 y 35 días antes de la salida: 25%
  - Entre 34 y 30 días antes de la salida: 50%
  - 29 días o menos antes de la salida el 100%
- **Penalización por cancelación:**

El 5% del precio del viaje, si la anulación se produce con una antelación de más de 10 días y menos de 15 días antes de la salida; el 15% del precio del viaje, si la anulación se produce entre los 10 y 3 días antes de la salida; y el 25% del precio del viaje, si la anulación se produce dentro de las 48 hrs antes de la salida.

**SEGURO DE ASISTENCIA EN VIAJE Y CANCELACIÓN INCLUIDO:** Las condiciones detalladas de la póliza se pueden encontrar [haciendo clic aquí](#). En caso de que la cancelación personal sea por alguno de los motivos contemplados en la póliza incluida en la reserva (algunos motivos de salud propia o de familiares, aspectos laborales, judiciales, causas extraordinarias, etc.), se podrá tramitar el reembolso de los gastos de cancelación con la aseguradora del viaje (ERGO).

Trámite del reembolso mediante el seguro: La agencia Temps d'Oci no es mediadora y por lo tanto no está autorizada por la aseguradora para hacer el trámite personal de dar de alta el siniestro, que deberá realizar de forma directa el viajero afectado mediante una de las vías de comunicación informadas en la documentación del seguro de viaje (teléfono, web o email de ERGO). El viajero podrá solicitar a la agencia todos los documentos que la aseguradora requiera para confirmar los detalles del viaje (factura de los gastos de cancelación, confirmación de la reserva, etc.).